

UMOWA Nr /ZS/2017
z dnia 2017 roku

w sprawie realizacji zadania pn. „Łódzkie ma pomysł na zdrowe odżywianie seniora”

pomiędzy:

Województwem Łódzkim reprezentowanym przez Zarząd Województwa Łódzkiego, w imieniu którego działają:

- **Dariusz Klimczak – Wicemarszałek¹,**

- **Witold Tomaszewski – Dyrektor Departamentu Polityki Zdrowotnej,**

(na podstawie Uchwały Zarządu Województwa Łódzkiego Nr 926/17 z dnia 11 lipca 2017 roku w sprawie: udzielenia upoważnienia), zwanym w dalszej części umowy „Województwem”

a

.....
.....
.....

„Realizatorem”, reprezentowanym przez Pana/Panią

Na podstawie art. 13 pkt. 3 oraz art. 14, art. 15, w związku z art. 2 ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zdrowiu publicznym (Dz.U. z 2015 r., poz. 1916 ze zmianami) oraz w związku z Uchwałą Nr Zarządu Województwa Łódzkiego z dnia roku w sprawie: powołania Komisji Konkursowej oraz ogłoszenia konkursu ofert na realizację zadania pn. „Łódzkie ma pomysł na zdrowe odżywianie seniora”, strony umowy postanawiają, co następuje:

§ 1.

1. Przedmiotem umowy jest realizacja zadania pn. „Łódzkie ma pomysł na zdrowe odżywianie seniora”, zwanego dalej „**zadaniem**”, które obejmuje przeprowadzenie indywidualnych porad dietetycznych dla seniorów. Porada dietetyczna powinna zawierać takie elementy, jak:
 - wywiad zdrowotny i żywieniowy,
 - analiza masy i składu ciała,
 - ocena dotychczasowego sposobu żywienia,
 - edukacja zdrowotna dotycząca zdrowego odżywiania (w tym edukacja żywieniowa),
 - przekazanie na piśmie indywidualnych zaleceń żywieniowych.
2. Szczegółowy sposób realizacji zadania określa niniejsza umowa oraz formularz oferty (bez załączników) złożony przez Realizatora, stanowiący załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

§ 2.

1. Realizator otrzyma wynagrodzenie za wykonane zadanie do kwoty złotych brutto (słownie złotych brutto: 00/100), w tym podatek VAT, zgodnie z obowiązującymi przepisami.

¹ Pan Dariusz Klimczak – Wicemarszałek Województwa Łódzkiego działa jednocześnie w imieniu Marszałka Województwa – Administratora danych osobowych na podstawie upoważnienia nr OPII.087.1.55.2016 z dnia 24.03.2016 roku do podpisywania umów dotyczących powierzenia przetwarzania danych osobowych osób uczestniczących w zadaniach z zakresu: medycyny pracy, programów polityki zdrowotnej, zdrowia publicznego, ochrony zdrowia zleczanych do realizacji organizacjom pozarządowym oraz podmiotom wymienionym w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

2. Do dnia **28 listopada 2017 roku** należy przekazać do siedziby Województwa rozliczenie merytoryczno – finansowe, zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej umowy wraz z protokołem zdawczo – odbiorczym, o którym mowa w ust. 5.
3. Rozliczenie, o którym mowa w ust. 2 Realizator zobowiązany jest dostarczyć w wersji papierowej do siedziby Województwa oraz w wersji elektronicznej na adres e-mail: julia.siedlecka@lodzkie.pl (wersja edytowalna, w Programie Microsoft Office lub Open Office).
4. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek błędów w rozliczeniu merytoryczno – finansowym Województwo zwróci Realizatorowi dokumenty celem ich poprawienia.
5. Warunkiem zapłaty wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1 jest dokonanie przez Województwo protokolarnego odbioru przedmiotu umowy z realizacji zadania bez zastrzeżeń. Odbiór zostanie potwierdzony protokołem zdawczo - odbiorczym (sporządzonym według wzoru stanowiącego załącznik nr 3 do umowy) podpisanym przez Dyrektora Departamentu Polityki Zdrowotnej, jako przedstawiciela Województwa.
6. Realizator zobowiązany jest do dostarczenia faktury/noty księgowej do siedziby Województwa, al. Piłsudskiego 8, 90-051 Łódź w terminie do 7 dni roboczych od daty odbioru przedmiotu umowy bez zastrzeżeń.
7. Fakturę/notę księgową należy wystawić na Województwo Łódzkie, al. Piłsudskiego 8, 90-051 Łódź, NIP 725-17-39-344.
8. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 zostanie przekazane przelewem na rachunek bankowy Realizatora wskazany na fakturze/nocie księgowej, w terminie do 14 dni od daty doręczenia Województwu poprawnie wystawionej faktury/ noty księgowej.
9. Za datę zapłaty przyjmuje się datę obciążenia rachunku bankowego Województwa.

§ 3.

Realizator zobowiązuje się do:

- 1) realizacji zadania zgodnie z harmonogramem określonym w formularzu oferty stanowiącym załącznik nr 1 do umowy. W uzasadnionych przypadkach, po uzyskaniu akceptacji Dyrektora Departamentu Polityki Zdrowotnej, jako przedstawiciela Województwa możliwa jest zmiana w zakresie harmonogramu realizacji zadania.
- 2) rekrutacji uczestników zadania. Uczestnikiem może być wyłącznie mieszkaniec województwa łódzkiego w wieku 60 lat i więcej (według roku urodzenia), który złożył oświadczenie (wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 4 do umowy, wypełnione oświadczenia będą w dyspozycji Realizatora). W ramach zadania dany uczestnik może skorzystać z jednej porady dietetycznej, która powinna trwać co najmniej godzinę.
- 3) zapewnienia organizacji zadania, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa w tym zakresie, w szczególności ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych.
- 4) realizacji zadania przez: osoby wskazane w ofercie konkursowej, a w przypadku zmian w tym zakresie, przez osoby, których kwalifikacje zawodowe nie są niższe niż określone w warunkach konkursu ofert i złożonej Ofercie. Realizator jest zobowiązany do pisemnego informowania Województwa, o każdej zmianie osób realizujących zadanie na podstawie niniejszej umowy.
- 5) przedstawienia Województwu kserokopii polisy ubezpieczeniowej odpowiedzialności cywilnej (o ile nie została dołączona do oferty). Dokumenty należy dostarczyć do siedziby Województwa, nie później niż 3 dni przed terminem pierwszej planowanej porady dietetycznej.

- 6) prowadzenia akcji informacyjno-promocyjnej dotyczącej zadania oraz przedstawienia Województwu informacji potwierdzających prowadzenie przedmiotowej akcji (np. wydruki ze strony internetowej, wycinki z gazet, zdjęcia plakatów),
- 7) wskazywania Samorządu Województwa Łódzkiego, jako jedyne źródła finansowania zadania, podczas rozpowszechniania informacji o zadaniu.

§ 4.

W zakresie wykonywania niniejszej umowy Realizator zobowiązuje się do udzielania na wniosek Województwa wszelkich informacji i przedłożenia dokumentów stanowiących podstawę rozliczenia, o którym mowa w § 2 ust. 2.

§ 5.

1. Nadzór nad prawidłowością wykonania powierzonego zadania sprawuje Departament Polityki Zdrowotnej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Łódzkiego.
2. Województwo lub osoba przez nie upoważniona może w okresie objętym umową przeprowadzić kontrolę w zakresie oceny realizacji zadania.

§ 6.

Województwo może rozwiązać umowę ze skutkiem natychmiastowym w razie, gdy Realizator rażąco naruszył przepisy prawa lub postanowienia umowy.

§ 7.

1. W razie nieprzystąpienia lub odstąpienia Realizatora od realizacji umowy z winy leżącej po jego stronie, Realizator zapłaci Województwu karę umowną w wysokości 5% wartości umowy określonej w § 2 ust. 1.
2. Kara umowna winna być wpłacona na konto Województwa: **Bank Polska Kasa Opieki S.A. XI O/Łódź Nr konta: 62 1240 3073 1111 0010 0269 0860**, w terminie do 14 dni od daty otrzymania przez Realizatora noty księgowej, wystawionej przez Województwo.
3. W przypadku niezachowania terminu wpłaty kary umownej, od wymaganej kwoty zostaną naliczone odsetki w wysokości określonej, jak dla zaległości podatkowych do dnia zapłaty.

§ 8.

1. Realizator ponosi wyłączną odpowiedzialność wobec osób trzecich za szkody powstałe w związku z realizacją zadania.
2. Administratorem danych osobowych jest Marszałek Województwa Łódzkiego z siedzibą w Łodzi 90-051 Łódź, al. Piłsudskiego 8.
3. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja zadania pn. „Łódzkie ma pomysł na zdrowe odżywianie seniora”, będącego zadaniem z zakresu zdrowia publicznego.
4. Administrator powierza Realizatorowi przetwarzanie danych osobowych, w związku z celem określonym w ust. 3.
5. Zakres danych osobowych powierzonych do przetwarzania, w związku z celem określonym w ust. 3 obejmuje:
 - 1) Nazwiska i imiona,
 - 2) Datę urodzenia,
 - 3) Numer ewidencyjny PESEL,
 - 4) Dane kontaktowe: adres e-mail, numer telefonu, adres zamieszkania lub pobytu.

6. Realizator zobowiązuje się do zabezpieczenia zbioru danych osobowych zgodnie z przepisami Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych.
7. Realizator zobowiązuje się do: udzielenia Administratorowi na każde jego żądanie informacji na temat danych osobowych powierzonych do przetwarzania, w szczególności tych dotyczących organizacji ochrony danych osobowych oraz do przekazania na każde żądanie Administratora stosownych dokumentów w celu kontroli prawidłowości realizacji niniejszej umowy.
8. Realizator zobowiązuje się do realizacji zadania, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych, w tym w szczególności w zakresie rozdziału 5 tejże ustawy.
9. Powierzenie przetwarzania danych, o których mowa w niniejszym paragrafie, ma charakter nieodpłatny.

§ 9.

Jeżeli w toku wykonywania umowy wystąpią okoliczności uniemożliwiające jej realizację w całości lub części, na które strony nie miały wpływu, będzie to podstawą do wystąpienia każdej ze stron o renegotiację warunków umowy.

§ 10.

Zakazuje się zbywania na rzecz osób trzecich wierzytelności wynikających z niniejszej umowy.

§ 11.

Umowa zostaje zawarta na czas określony i obowiązuje od dnia jej zawarcia do dnia wypełnienia wszystkich zobowiązań Stron w niej zapisanych oraz całkowitego rozliczenia zadania.

§ 12.

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową, zastosowanie mają w szczególności przepisy ustawy o finansach publicznych z dnia 27 sierpnia 2009 roku, ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 roku Kodeks cywilny, ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zdrowiu publicznym i ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych.

§ 13.

Wszelkie spory między Stronami mogące wyniknąć w związku z realizacją niniejszej umowy będą rozpatrywane przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby Województwa.

§ 14.

1. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej w postaci aneksu, pod rygorem nieważności.
2. Realizator zobowiązany jest do powiadomienia Województwa w ciągu 5 dni o zmianie nazwy i siedziby.

§ 15.

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa dla Województwa i jeden dla Realizatora.

Województwo:

Realizator:

Naczelnik Wydziału
Główny Specjalista Ochrony Zdrowia
Julia Siedlecka
25.07.2017

Zastępca Dyrektora
Magdalena Amrozik

Zaopiniowano pod względem:
formalno - prawnym
28.07.2017
RADCA PRAWNY
Łd-M-1/85
Magdalena Liskowska

(miejscowość i data)

na realizację zadania pn. „Łódzkie ma pomysł na zdrowe odżywianie seniora”

Pełna nazwa:

Nr tel.: nr fax:

NIP.....

Koordynator zadania – osoba do kontaktu w sprawach dotyczących realizacji zadania
(nazwisko i imię, numer telefonu, adres e-mail):

III. Termin realizacji zadania*

*należy zaznaczyć „X”

5

V. Planowana liczba uczestników

VI. Sposób pozyskania uczestników zadania oraz formy rejestracji.

VII. Opis warunków lokalowych, w jakich będzie realizowane zadanie wraz z podaniem dokładnego adresu udzielania porad dietetycznych.

VIII. Posiadane zasoby rzeczowe (w tym sprzętowe), które będą wykorzystane przy realizacji zadania.

Każelnik Nr 1 do
Umowy Nr. 125/2017
z dnia 2017r.

2

XIV. Kosztorys wykonania zadania

**(Koszty administracyjne nie mogą przekroczyć 10% wnioskowanej kwoty).*

Wyszczególnienie	Jednostka miary	Liczba jednostek	Koszt jednostkowy	Koszt całkowity brutto
Szczegółowe zestawienie kosztów administracyjnych*: - -				
Koszt porady dietetycznej	porada			
Całkowity koszt realizacji zadania (kwota brutto)				

XV. Proszę o wpisanie rodzaju dokumentu księgowego, jaki Oferent będzie wystawiał za realizację zadania

XVI. Oświadczenie o wpisach do rejestrów, ewidencji (właściwe proszę zaznaczyć „X”)¹:

- Oświadczam, że jako Oferent jestem:
 - ☐ podmiotem leczniczym, wpisanym do rejestru podmiotów wykonujących działalność leczniczą, prowadzonego przez
 - ☐ pod numerem pod numerem
 - ☐ praktyką zawodową, wpisaną do rejestru podmiotów wykonujących działalność leczniczą, prowadzonego przez
 - ☐ pod numerem pod numerem
- Oświadczam, że jako Oferent jestem wpisany do:
 - ☐ Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem
 - ☐ nie dotyczy
- Oświadczam, że jako Oferent jestem wpisany do:
 - ☐ Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej
 - ☐ nie dotyczy
- W przypadku wpisu do innego rejestru, czy też ewidencji należy złożyć poniżej stosowne oświadczenie:

.....
 podpis/-y i pieczęć/-cie osoby/osób upoważnionej/-ych
 do reprezentacji Oferenta i składania oświadczeń woli w
 jego imieniu

¹ W odniesieniu do podmiotów, o których mowa w art. 3 ust. 2 ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zdrowiu publicznym.

Do „Formularza oferty” należy dołączyć:

- załącznik nr 1 – inne oświadczenia (wzór załącznika nr 1, znajduje się na stronie 9) tj.:
 - 1.1. Oświadczenie Oferenta, że zapoznał się z treścią Ogłoszenia o konkursie ofert na realizację zadania pn. „Łódzkie ma pomysły na zdrowie odżywianie seniora”.
 - 1.2. Oświadczenie Oferenta, że Wszystkie podane w „Formularzu oferty” oraz załącznikach informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.
 - 1.3. Oświadczenie potwierdzające, że w stosunku do podmiotu składającego ofertę nie stwierdzono niezgodnego z przeznaczeniem wykorzystania środków publicznych;
 - 1.4. Oświadczenie, że podmiot składający ofertę jest jedynym posiadaczem rachunku, na który zostaną przekazane środki, i zobowiązuje się go utrzymywać do chwili zaakceptowania rozliczenia tych środków pod względem finansowym i rzeczowym;
 - 1.5. Oświadczenie osoby upoważnionej do reprezentacji podmiotu składającego ofertę wskazujące, że kwota środków przeznaczona zostanie na realizację zadania zgodnie z ofertą i że w tym zakresie zadanie nie będzie finansowane z innych źródeł.
 - 1.6. Oświadczenie osoby uprawnionej do reprezentowania podmiotu składającego ofertę o niekaralności zakazem pełnienia funkcji związanych z dysponowaniem środkami publicznymi oraz niekaralności za umyślne przestępstwo lub umyślne przestępstwo skarbowe;
 - 1.7. Oświadczenie Oferenta, że zadanie będzie realizowane, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa w tym zakresie, w szczególności ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych.
- załącznik nr 2 (w zależności od statusu prawnego Oferenta)
 - 2.1. Aktualny odpis z odpowiedniego rejestru lub inne dokumenty informujące o statusie prawnym podmiotu składającego ofertę i umocowanie osób go reprezentujących. W przypadku odpisu z Krajowego Rejestru Sądowego dopuszczalny jest wydruk ze strony internetowej Ministerstwa Sprawiedliwości: <https://ems.ms.gov.pl/>. W przypadku Oferentów działających w formie spółki cywilnej: kopię umowy spółki lub wyciąg z tej umowy zawierający określenie zasad reprezentacji spółki albo uchwałę wspólników spółki cywilnej w przedmiocie sposobu reprezentacji spółki lub kopie pełnomocnictw udzielonych przez pozostałych wspólników do prowadzenia spraw spółki wykraczających poza zwykłe czynności.
 - 2.2. Dokumenty potwierdzające, że cele statutowe lub przedmiot działalności Oferenta dotyczą spraw objętych postanowieniami określonymi w art. 2 ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zdrowiu publicznym, w zakresie objętym konkursem.
- załącznik nr 3 – kserokopię polisy ubezpieczeniowej odpowiedzialności cywilnej obejmującej zadanie. W przypadku, gdy termin ubezpieczenia wygasa w trakcie trwania umowy na realizację zadania należy również dołączyć zobowiązanie Oferenta do przedłużenia umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej (w formie oświadczenia). Natomiast w przypadku braku polisy Oferent musi złożyć oświadczenie stwierdzające, że umowa ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej zostanie zawarta na okres obowiązujący umowę.

- załącznik nr 4 – kserokopie dokumentów potwierdzających kwalifikację dietetyka/dietetyków który/którzy będzie/będą realizować zadanie.

Kserokopie dokumentów muszą być na każdej stronie **potwierdzone za zgodność z oryginałem** oraz **czytelnie podpisane** (lub zawierać podpis/-y i pieczęć/-ki) przez osobę/-y upoważnioną/-e do reprezentowania Oferenta o składania oświadczeń woli w jego imieniu.

Załączniki do oferty powinny być ponumerowane i ułożone w kolejności.

Zarząd Województwa Łódzkiego zastrzega sobie prawo odwołania konkursu przed upływem terminu na złożenie ofert oraz przesunięcia terminu składania ofert i terminu rozstrzygnięcia konkursu ofert bez podania przyczyny.

Oświadczenie Oferenta

Oferent oświadcza, że:

- 1.1. Zapoznał się z treścią Ogłoszenia o konkursie ofert na realizację zadania pn. „Łódzkie ma pomysł na zdrowe odżywianie seniora”.
- 1.2. Wszystkie podane w Formularzu oferty oraz załącznikach informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.
- 1.3. W stosunku do podmiotu składającego ofertę nie stwierdzono niezgodnego z przeznaczeniem wykorzystania środków publicznych;
- 1.4. Podmiot składający ofertę jest jedynym posiadaczem rachunku, na który zostaną przekazane środki, i zobowiązuje się go utrzymywać do chwili zaakceptowania rozliczenia tych środków pod względem finansowym i rzeczowym.
- 1.5. Kwota środków przeznaczona zostanie na realizację zadania zgodnie z ofertą i że w tym zakresie zadanie nie będzie finansowane z innych źródeł.
- 1.6. Nie byłem karany/nie byłem karana zakazem pełnienia funkcji związanych z dysponowaniem środkami publicznymi oraz nie byłem karany/nie byłem karana za umyślne przestępstwo lub umyślne przestępstwo skarbowe.
- 1.7. Zadanie będzie realizowane, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa w tym zakresie, w szczególności ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych.

Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.

.....
podpis/-y i pieczęć/-cie osoby/osób upoważnionej/-ych
do reprezentacji Oferenta i składania oświadczeń woli
w jego imieniu

ROZLICZENIE MERYTORYCZNO - FINANSOWE Z REALIZACJI ZADANIA PN. ŁÓDZKIE MA POMYSŁ NA ZDROWE ODŻYWIANIE SENIORA

za okres: od daty podpisania umowy do 17 listopada 2017 r.

.....
(nazwa Realizatora)

.....
(Imię i Nazwisko oraz nr telefonu osoby do kontaktu w sprawie przedstawionych danych)

Tab. 1 Porady dietetyczne

L.p.	Numer PESEL	Porada dietetyczna ze wszystkimi elementami wskazanymi w umowie* (tak/nie)	Data udzielenia porady (dd/mm/rr)
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
..			

Tab. 2 Wykorzystanie środków finansowych

Wyszczególnienie	Jednostka miary	Liczba jednostek	Koszt jednostkowy	Koszt całkowity brutto
Szczegółowe zestawienie poniesionych kosztów administracyjnych:				
Koszt porady dietetycznej	porada			
Całkowity koszt realizacji zadania (kwota brutto)				

.....
data i podpis Realizatora

Załącznik Nr 3
do Umowy Nr/ZS/2017
z dnia2017 roku

PROTOKÓŁ ZDAWCZO – ODBIORCZY

w sprawie odbioru przedmiotu umowy nr/ZS/2017 z dnia2017 roku
w sprawie realizacji zadania pn. „Łódzkie ma pomysł na zdrowe odżywianie seniora”

Realizator oświadcza, że zrealizował przedmiot umowy, zgodnie z umową, w tym każda porada dietetyczna zawierała wszystkie elementy wskazane w umowie. Realizator oświadcza również, że uczestnicy, którzy wzięli udział w zadaniu spełnili kryterium wieku i byli mieszkańcami województwa łódzkiego.

.....
data i podpis Realizatora

Województwo odbiera od Realizatora przedmiot umowy wykonany zgodnie z umową, w terminie i bez zastrzeżeń, jak również potwierdza prawidłowe sporządzenie przez Realizatora rozliczenia merytoryczno – finansowego.

.....
data odbioru, podpis Przedstawiciela
Województwa

W.



Załącznik nr 4
do Umowy Nr/ZOS/2017
z dnia2017 roku

OŚWIADCZENIE UCZESTNIKA ZADANIA
„ŁÓDZKIE MA POMYSŁ NA ZDROWE ODŻYWIENIE SENIORA”

Oświadczam, że jestem mieszkańcem województwa łódzkiego i spełniam kryterium wieku dotyczące uczestnictwa w zadaniu (tj. wiek: 60 lat i więcej - według roku urodzenia).

.....

Czytelny podpis

Administratorem danych jest Marszałek Województwa Łódzkiego z siedzibą w Łodzi 90-051, al. Piłsudskiego 8.

Dane osobowe przetwarzane są w celu realizacji projektu „Łódzkie ma pomysł na zdrowe odżywianie seniora”.

Istnieje prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania.

Podanie danych jest dobrowolne.

